

*Autentisk tekst**Dansk oversættelse***Article 3 – Field of application**

This Convention shall apply to any programme service transmitted or retransmitted by entities or by technical means within the jurisdiction of a Party, whether by cable, terrestrial transmitter or satellite, and which can be received, directly or indirectly, in one or more other Parties.

**Article 4 – Freedom of reception and retransmission**

The Parties shall ensure freedom of expression and information in accordance with Article 10 of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms and they shall guarantee freedom of reception and shall not restrict the retransmission on their territories of programme services which comply with the terms of this Convention.

**Article 5 – Duties of the transmitting Parties**

- 1 Each transmitting Party shall ensure that all programme services transmitted by broadcasters within its jurisdiction comply with the terms of this Convention.
- 2 For the purposes of this Convention, a broadcaster within the jurisdiction of a Party is:
  - a broadcaster who is deemed to be established in that Party according to paragraph 3;
  - a broadcaster to whom paragraph 4 applies.
- 3 For the purpose of this Convention, a broadcaster shall be deemed to be established in a Party, hereinafter referred to as »transmitting Party« in the following cases:
  - a the broadcaster has its head office in that Party and the decisions on programme schedules are taken in that Party;

**Artikel 3 – Anvendelsesområde**

Denne konvention finder anvendelse på alle programtjenester, der udsendes eller videreudsendes ved hjælp af foretagender eller tekniske installationer, der hører under en parts jurisdiktion, det være sig via radioanlæg, via kabel eller satellit, og som direkte eller indirekte kan modtages i en eller flere andre parter.

**Artikel 4 – Modtagefrihed og retransmission**

Parterne skal sikre ytrings- og informationsfriheden i henhold til artikel 10 i konventionen til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, og de skal sikre modtagefrihed og må ikke hindre retransmission på deres område af programtjenester, der er i overensstemmelse med denne konventions bestemmelser.

**Artikel 5 – Transmissionsparternes forpligtelser**

- 1 Hver transmissionspart skal drage omsorg for, at alle programtjenester, der udsendes af tv-spredningsforetagender, der hører under dens jurisdiktion, er i overensstemmelse med denne konventions bestemmelser.
- 2 Ved et tv-spredningsforetagende, der hører under en parts jurisdiktion, forstås i denne konvention:
  - et tv-spredningsforetagende, der anses for at være etableret i den part i henhold til stk. 3,
  - et tv-spredningsforetagende, som er omfattet af stk. 4.
- 3 I henhold til denne konvention anses et tv-spredningsforetagende for at være etableret i en part, herefter benævnt »transmissionspart«, i følgende tilfælde:
  - a tv-spredningsorganet har sit hovedkontor i den pågældende part, og beslutningerne om programlægningen træffes i den part;